

ПРЕДЛОГ

ЗАКОН

О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА О ЕКОНОМСКОЈ И ТЕХНОЛОШКОЈ САРАДЊИ ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ АЗЕРБЕЈЏАН

Члан 1.

Потврђује се Споразум о економској и технолошкој сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџан, који је потписан 25. јануара 2012. године у Бакуу, у оригиналу на српском, азербејџанском и енглеском језику.

Члан 2.

Текст Споразума о економској и технолошкој сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџан у оригиналу на српском језику гласи:

**СПОРАЗУМ
О ЕКОНОМСКОЈ И ТЕХНОЛОШКОЈ САРАДЊИ
ИЗМЕЂУ
ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
И
ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ АЗЕРБЕЈЦАН**

Влада Републике Србије и Влада Републике Азербејџан, (у даљем тексту: Стране),

потврђујући достигнути висок ниво политичких односа и разумевања између двеју земаља;

у жељи да унапреде билатералну економску и технолошку сарадњу у свим областима које су од значаја за обе Стране, засновану на принципима узајамно корисне сарадње, у складу са законодавствима двеју страна и одредбама овог Споразума;

договориле су се о следећем:

Члан 1.

Сарадња у оквиру овог Споразума одвијаће се посебно кроз:

- Развој, припрему студија и пројекта као и реализацију пројекта у областима као што су капитални инфраструктурни и енергетски пројекти, саобраћај, пројекти у области пољопривреде, прехрамбене, хемијске и фармацеутске индустрије, пројекти у области информационих технологија, сходно договору Страна;
- Техничку помоћ експерата и професионалаца специјализованих за обуку домаћег особља за израду развојних планова и других области везаних за приоритетне пројекте у горе наведеним областима;
- Набавку и/или куповину машина, опреме и материјала и пружање услуга неопходних за изградњу и одржавање приоритетних пројекта, као и научно-техничку сарадњу у области машинства и металургије;
- Друге облике сарадње у области приоритетних пројекта које нека од Страна предложи.

Члан 2.

Министарство економије и регионалног развоја Републике Србије и Министарство економског развоја Републике Азербејџан задужени су за праћење и спровођење овог споразума.

Члан 3.

Активности предвиђене овим споразумом реализују се склапањем споразума, уговора, програма или пројекта које припремају надлежни органи и институције Страна и привредна друштва две земље, који треба да сачине планове рада и процедуре за коришћење средстава и решавају друга питања од обостраног интереса уз сагласност државних органа обеју земаља.

Члан 4.

Предлози и понуде поднете од стране надлежних државних органа, институција и/или компанија одговорних за спровођење програма и пројекта и

посебних уговора наведених у члану 1. овог споразума, процењују се са становишта њихове конкурентности на међународном тржишту, посебно у смислу цена, услова плаћања, услова финансирања, услова извршења и испоруке, као и нивоа и квалитета опреме и услуга, који се утврђују уговорима закљученим у складу са националним законодавством обеју земаља.

Члан 5.

Стране пружају једна другој сву непоходну помоћ ради обезбеђивања уласка, боравка и одласка из земље особља задуженог за обављање активности у складу са овим споразумом и њиховим домаћим законодавством.

Члан 6.

Заједничке одлуке о финансијским активностима које произлазе из спровођења овог споразума доносе се уз сагласност Страна у складу са њиховим буџетским могућностима.

Члан 7.

У циљу спровођења овог споразума, Стране образују радну групу, на паритетној основи, сачињену од представника надлежних министарстава двеју земаља, која се састаје периодично, наизменично у Републици Србији и Републици Азербејџан. Термини и распоред састанака договарају се писаним путем.

Члан 8.

Одредбе овог споразума не утичу на права и обавезе Страна које проистичу из других међународних уговора чије су оне потписнице.

Члан 9.

Овај споразум може бити допуњен уз обострану сагласност Страна. Допуне ступају на снагу у складу са процедурама утврђеним у члану 12. овог споразума.

Члан 10.

Разлике и спорови који могу проистећи из тумачења и/или спровођења овог споразума решавају се путем преговора кроз дипломатске канале.

Члан 11.

Стране су сагласне да сарађују на спровођењу одређених делова пројекта у Републици Србији који је познат као Аутопут Е-763, Коридор XI. Намера је да Република Азербејџан финансира изградњу дела овог пројекта од Љига до Прељине, која обухвата деонице од Љига до Больковца, од Больковца до Такова и од Такова до Прељине, на начин и под условима о којима се Стране детаљније договарају писаним путем.

Стране су сагласне да компаније из Републике Србије и Републике Азербејџан буду укључене у спровођење горе поменутог пројекта на начин о којем Стране треба да се договоре, под условом да главни извођач радова буде правно лице из Републике Азербејџан.

Члан 12.

Овај споразум ступа на снагу даном пријема последњег обавештења којим Стране обавештавају једна другу да су испуњене све унутрашње процедуре неопходне за његово ступање на снагу. Овај споразум закључује се на период од пет (5) година и аутоматски се продужава за наредних пет (5) година, уколико једна од Страна не обавести другу, у писаној форми путем дипломатских канала, о својој намери да га не продужи, најмање шест (6) месеци пре датума назначеног периода.

Уколико се Стране другачије не договоре, отказивање овог споразума неће утицати на спровођење програма, пројеката и активности који су у току.

Сачињено у Бакуу, дана 25.01.2012. године у два оригинална примерка, од којих је сваки на српском, азербејџанском и енглеском језику, при чему су сви текстови једнако веродостојни. У случају разлике у тумачењу, меродаван је текст на енглеском језику.

**За Владу Републике
Србије**

Небојша Ђирић

**За Владу Републике
Азербејџан**

Шахин Мустафајев

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

I. Уставни основ за доношење закона

Уставни основ за доношење овог закона садржан је у одредби члана 99. став 1. тачка 4. Устава Републике Србије, према којем Народна скупштина потврђује међународне уговоре када је законом предвиђена обавеза њиховог потврђивања.

II. Разлоги за потврђивање Споразума

Влада је Закључком 05 Број: 018-9348/2011, од 8. децембра 2011. године, утврдила Основу за закључивање Споразума о економској и технолошкој сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџан.

Споразум о економској и технолошкој сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџан је потписан 25. јануара 2012. године у Бакуу. У име Владе Републике Србије Споразум је потписао Небојша Ђирић, министар економије и регионалног развоја, а у име Владе Републике Азербејџан Шахин Мустафајев, министар за економски развој.

Политички односи Републике Србије и Републике Азербејџана су изузетно добри, што је потврђено у директним сусретима званичника двеју држава који су у последње време интензивирани. Иако је Република Азербејџан једна од најперспективнијих држава у региону са којом постоје значајне могућности за унапређење економске сарадње. Билатералну привредну сарадњу Републике Србије и Републике Азербејџан карактерише мали обим робне размене, искључиво купопродајни односи, док други облици сарадње, нарочито они производног и дугорочног карактера, нису развијени.

У циљу унапређења сарадње и привлачења инвестиција са обе стране, покренута је иницијатива за закључивање Споразума о економској и технолошкој сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџан.

Током првог заседања Међувладине комисије за трговину и економску сарадњу између Републике Србије и Републике Азербејџан, коме су председавали Вук Јеремић, министар спољних послова Републике Србије и Шахин Мустафајев, министар економског развоја Републике Азербејџана, одржаног у Београду 3-4. новембра 2011. године, поновљен је интерес српске стране за закључење Споразума о економској и технолошкој сарадњи, који би омогућио учешће азербејџанске стране у кредитирању и изградњи путне инфраструктуре на Коридору 11, за шта је показано обострано интересовање.

Потписивање овог споразума треба да омогући сарадњу кроз развој, припрему студија и пројеката као и реализацију пројеката у областима као што су капитални инфраструктурни и енергетски пројекти, саобраћај, пројекти у пљоопривреди, прехрамбеној, хемијској и фармацеутској индустрији и у области информационих технологија. Такође, сарадња у оквиру овог споразума предвиђа техничку помоћ експерата и професионалаца специјализованих за обуку домаћег особља за израду развојних планова и других области везаних за приоритетне пројекте у наведеним областима, као и набавку и/или куповину машина, опреме и материјала и пружање услуга неопходних за изградњу и одржавање приоритетних пројеката и друге облике сарадње.

III. Објашњење основних правних института и појединачних решења

Чланом 1. Предлога закона предвиђа се потврђивање Споразума о економској и технолошкој сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџан, потписаног 25. јануара 2012. године у Бакуу, у оригиналу на српском, азербејџанском и енглеском језику.

Члан 2. Предлога закона садржи текст Споразума о економској и технолошкој сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџан, у оригиналу на српском језику.

Члан 3. Предлога закона уређује ступање на снагу овог закона и то тако да Закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.

IV. Финансијске обавезе које се стварају извршавањем Споразума

Извршавањем Споразума о економској и технолошкој сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџан не стварају се финансијске обавезе.

V. Процена финансијских средстава потребних за спровођење Закона

За спровођење овог закона нису потребна додатна средства у буџету Републике Србије.

VI. Разлози за хитан поступак

У сусретима председника и званичника двеју земаља, током 2010. и 2011. године, у више наврата је потврђена спремност за унапређење билатералне економске сарадње.

С тим у вези, у октобру 2011. године покренута је иницијатива за потписивање Споразума о економској и технолошкој сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџан у циљу стварања оквира за сарадњу на реализацији приоритетних пројеката.

Као један од приоритетних инфраструктурних пројеката, за чију је реализацију исказан обострани интерес, идентификована је изградња дела аутопута на Коридору 11, у чијем би финансирању и изградњи учешће узела азербејџанска страна.

С обзиром на спремност двеју страна да реализација овог пројекта започне у што скоријем року, неопходно је да се Закон о потврђивању Споразума о економској и технолошкој сарадњи између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџан у што краћем року донесе и Споразум, којим се ствара правни оквир за реализацију наведеног пројекта, ступи на снагу.

Имајући у виду изнето, неопходно је да се овај закон разматра по хитном поступку, сагласно одредби члана 167. Пословника Народне скупштине („Службени гласник РС”, бр. 52/10 и 13/11).